

REDAKCIJA, ir administracija Calle Anchorena 85 BUENOS AIRES

BALSAS

Prenumeratos kain. metams: Argentinoje ir visoje Amerikoje 4 pesai.

ARGENTINOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS "LA VOZ" SEMINARIO LITUANO EN LA REPUBLICA ARGENTINA. Direccion: Calle Anchorena 85, Dep. Bs. Aires.

Raštus ir korespondencijas "BALSUI" prašoma siųsti Redaktoriaus A. Vilčinsko vardu.

Nr. 27 (32)

BUENOS AIRES, 1928 met. rugpjūčio mėn. 17 dieną.

IŠ VISO PASAULIO

ŽYDŲ POGROMAS MAGILIOVE. Maskva rugp. mėn. 9 d. sulig laikraščio "Pravda" pranešimu, naujokų būrys apie 60 asmenų, pradėjo mušti žydus, daužyti ir plėšti jų įstaigas...

GELŽKELIŲ STATYMAS AFGANISTANE. Berlynas. Š.m. rugp. mėn. 9 d. Afganistano karalius Amanullah, laike savo viešėjimo Vokietijoje, suteikė Berlyno firmai Lenz ir Cia teisę gelžkelių pravedimui Afganistane...

VOKIETIŲ SPAUDA REIKALAUJA REINO OKUPOTOS SRITIES EVAKUACIJOS. Berlynas. Š.m. rugp. mėn. 7 d. Vokiečių spauda visų pakraipu vienbalsiai reikalauja, kad prancija su savo sėbrais paliuosųty okupotą jais Reino sritį, nes pildo visus savo pasizadėjimus...

NUSKENDO ITALŲ POVANDENINIS LAIVAS. Rymas. Š.m. rugp. mėn. 7 d. nuskeno italy povandeninis laivas "F-14" susidūręs su naikintuju "Missori". Nežiūrint visų daromų pastangų, paskendusio laivo jūrininkus nepasisekė...

ANGLIJOS DARBO PARTIJA LAIMI. Iš Londono pranešama, kad Galifekse papildomuosius rinkimus laimėjo darbo partija, surinkusi 17,536 balsus tuo tarpu kai liberalai gavo 12,575 ir konservatoriai 10,804.

KINŲ RESPUBLIKA BŪSIANTI GALINGIAUSIA PASAULY. Čenkaišeko kalba studentams. "Times" praneša iš Pekino, kad generalas Čenkaišekas pasakė didelę kalbą studentams, kuriuos ragino kariškiai organizotis ir pasiruošti gintis nuo svetimų imperialistų puolimo.

Čenkaišekas pasakė, kad per penkio lik metų kinų respublika turėsintokią galingą kariuomenę ir laivyną, kokiy neturi jokia valstybė pasauly. Artimiausiuoju laiku Nankine būsijs sušauktas Komitango plenumas, į kurį atvyks visi kariuomenės vada.

PEKINAS PULS MUKDENĄ. Nankino vyriausybė nedelskomingai už Pekino vyriausybės skolas. Iš Tokio gauta žinių, kad paskutiniame Kinijos generalų pasitarime nutarta puliti Manžiūriją, nes ji geruoju pasiduoti nesutinka. Be to, finansinis Čenkaišeko valdžios komitetas paskelbė, kad Nankino (nacionalistų) valdžia Pekino vyriausybės padarytų skolas nemokės.

LIETUVI! AR IŠSIRAIŠEI "BALSĄ"? JEI DAR TO NEPADEPĖI, TAD BŪTINAI SKUBĖK PADARYTI. NESIGAILĖSI!...

IŠ LIETUVOS IR LIETUVIŲ GYVENIMO

LIETUVA IR LENKIJA ATNAUJINS VĖL DERYBAS. Kaunas. Š.m. rugpjūčio m. 7 d. Lenkija atsiuntė Lietuvai pasiūlymą atnaujinti pertrauktas su ja derybas Lietuva sutikusi ir derybos prasidėsiandios š.m. rugp. mėn. 20 dieną.

Vokiečių laikraštis "Berlyner Tagblatt" š.m. rugp. mėn. 8 d. paskelbė gautą iš Kauno telegramą, kurioje pranešama apie Lietuvos sutikimą pradėti Ženavoje derybas, prieš prasidedant Tautų Sąjungos posėdžiams. Taip pat minėto laikraščio korespondentas praneša, kad ministeris pirmininkas Voldemaras išvyksta Paryžiun, kur tuo laiku turi būti pasirašytas atvykusių Paryžiun užsieniy reikalų ministrų "Prieškarinis faktas", kad aptarus su kitų kraštų ministeriais susidariusią tarp lietuvių ir lenkų gana sunkią padėtį.

LENKŲ LEGIJONIERIŲ KONGRESAS VILNIUJE.

Vilnius. Š.m. rugp. m. 13 d. Sgrįšy su prasidėjusiu Vilniuje š. m. rugp. m. 12 d. lenkų legionierių kongresu, miestas buvo papuoštas ir laikomos prakalbos. Vienas legionierių karininkas Piestinski pasakė ilgą prakalbą, pabrėždamas, kad Vilnius buvo ir bus lenkų miestu. Vakarinišese iškilmėse maršalas Pilsudskis taip pat pasakė ilgą prakalbą, bet jis savo kalboje nelietė Vilniaus klausimo.

ŠIEMET NESĖTO VASAROJAUS LIEKA LABAI MAŽAS NUOŠIMTIS.

Žemės ūkio ministerijos žiniomis paskutines dvi savaites ėję daugiausia nuo šio pavasario liūčių ir potvyniy nukentėjusių vietų tyrimas; ketose vietose pagerėjus orui, sėjama.

vasarojaus. Iš surinktų žinių nustatyta, kad daugiausia nukentėjusiose nuolūčių ir potvynio vietose neapsėta liksdą nuo 5 iki 20 procentų ir atskiruose ūkiuose daugiausia iki 50%. Rugiy ir kviečių derlius beveik visur busijs geresnis, negu pernai. Vasarojaus vietomis busijs blogesnis.

Pagerėjus orui, nenormaliai p. kilusios javų kainos staiga nukrito, ir yra tendencijos dar žemiau kristi.

Bendrame viso krašto sėjos maste, neapsėta vasarojaus busi, nedaugiau 1-2 procentai, o tai labai menkai paveiksį arba visiškai jokios įtakos neturėsį, ekonominiam gyvenime. Rudenį atskiriems, daugiausia nukentėjusies ūkininkams teksį skirti tam tikrą sumą pašalpos. Kiek reikės skirti pašalpos, pažiškes rudenį suėmus javus.

FAŠIZMAS NAUJŲ KARŲ PRIEŠTIS.

Karas Europoje šiemet aiškiau matomas, negu 1913 metais sake italy ex-premieras Nitti "United Press" korespondentui.

Korepondentas paklausė: Ar gresia Europai karas? - Taip - atsakė Nitti, - ir pabrėžė, ir greitesnis, negu 1913 m. metais. Europos diktatoriui ruošia karą nepaisant, kad Europos liaudis yra draugiška. Karo žmėkla jau reiškiasi Balkanuose, o diktatorių šalyse aiškiai ruošiamasi. Negali būti taikos, kur viešpatauja diktatoriai, nes jie klaurai militariški ir nacionališki. Aš, pasakė Francesco Nitti, geriausias pažįstu Italijos diktatorius. Ten šis ty valstybė panaikino kiekvieną laisvę kaip individualę, taip ir visuomeninę. Visoje Italijoje suirimas, šalies naikinimas, daugybe parlamentų geriausių išmintingiausių narių sužeista užmušta arba išsiusta į negyvenamas salas ir išsiusta be teismo, be nurodymų prasižengimų. Visa laisvoji pažangioji spauda smaugiama ir sustabdama, kuo didžiausioji cenzura, prieš ję nei žodžio negalima prasitarti. Parlamentas panaikintas. Žmogūdišai ir botvarkės kalėjimu nebūdžiami. Visa Italija tai kalėjimas. Šalies finansai naikinami ir liaudžiai, kaip vietinai, taip ir užsienio, faljvai ir notisingai parodomā. Pats fašistų diktatorius tik ir kalba apie karą, ir svajoja apie imperiją.

Be laisvės, be parlamento, be žmonių balse negali būti tvarkos ir ramybės.

Jei nori atsikratyti nuo nepatin kamo tau žmogaus, paskulink jam pinigų.

"BALS" REDAKCIJA IR ADMINISTRACIJA IR P.A.L.D. "LIETUVA" VALDYBA persikėlė į naują būtg. CALLE ANCHORENA 85 D-to A.

SUSISIEKTI GALIMA: Iš Retiro - Tramvajais 5,55, Nr. Nr. ir omnibusais Iš Bocos - ,, ,, 12, omnibusais Nr. Nr. 3, 4 ir kitais. Iš Avellanedos - Tramvajus Nr. 21 Iš Plaza Mayo ir Caballito - Požeminiu trakiniu (Subterraneo) V. žinojant reikia klausitis PLAZA ONCE.

"BALS" REDAKCIJOS PRANEŠIMAS.

TURIME GARBĖS KREIPTIS Į MŪSŲ GERBIAMUOSIUS SKAITYTOJUS IR KARTU Į VISĄ ARGENTINOS LIETUVIŲ VISUOMENĘ, KURI SUPRANTA BEI ATJAUČIA NEPARTINIAM KULTŪROS DARBUI, PRAŠYDAMI IŠ ANKSTO UŽSISAKYTI METINI ILLUSTRUOTĄJĮ "BALSŲ" NUMERĮ. LIETUVIAI, ATSIMINKIT, KAD PALAIKYDAMI "BALSĄ" JŪS PALAIKOTE SAVO NEPARTINI, KULTŪRINI BEI EKONOMINI DARBĄ.

DRĄGIJOS "LIETUVA" VISUOTINAS NARIŲ SUSIRINKIMAS ĮVYKS ŠIŲ METŲ RUGPJŪČIO MĖNESIO 17 DIENĄ 14 VALANDĄ, REDAKCIJOS BŪTE, CALLE ANCHORENA 85. NESUSIRINKUS KVORUMUI, BUS ATIDĖTAS IKI 16 VAL. IR SKAITISIS TĖSĖTU. VALDYBA.

I "BALSŲ" SKAITYTOJUS IR PRENUMERATORIUS ŠIUO TURIME GARBĖS PRIMINTI, MŪSŲ GERBIAMIEMS PRENUMERATORIAMS, KAD JAU LAIKXS PRATESTI LAIKRAŠČIO "BALSAS" PRENUMERATĄ ANTRAM ŠIŲ METŲ PUSMEČIUI. PUSMEČIUI PRENUMERATA TEKAINUOTIK DU PESU. PRIJAUČIANTIEJI NEPARTINEI ARGENTINOS LIETUVIŲ ORGANIZACIJAI PASISKUBINKIT UŽSIPRENUMERUOTI "BALSĄ". "BALSAS" VEININTELIS ARGENTINOJE NEPARTINIS LIETUVIŲ DARBININKŲ LAIKRAŠTIS.

SVARBU KIEKVIENTAM ARGENTINOS LIETUVIUI. "BALSŲ" METINIŲ SUKAKTUVIŲ NUMERIO - ALMANACHO KAINA NUMATOMA 50 CENTAVŲ. TAI BUS DIDELIO FORMATO ŽURNALAS, KURĮ VERTA ĮSIGYTI KIEKVIENTAM ARGENTINOS LIETUVIUI, LYGLAI PARTINIAM, LYGLAI NEPARTINIAM. PRAŠOMA SEKTI INFORMACIJAS APIE RENGIAMĄJĮ ALMANACHĄ. REDAKCIJA.

VIENYBĖJE GALYBE! JUNKIMĖS Į NEPARTINĘ ORGANIZACIJĄ.



# METINIŲ SUKAKTUVIŲ „BALSO“ NUMERIS.

# IVAIRENYBĖS.

Šių gruodžio mėnesių sukanka lygiai metai, kaip pradėjo eiti pirmas Argentinijoje nepartinis lietuvių laikraštis "BALSA S".

Palyginti laiko prabėgo visiškai ne daug - tik tai vieni metai, o kiek per tuos tik tai vienus metus teko pakelti "balsui" lygiai nuo savo draugų, kurių asmeniniai išrovavimai jį buvo labiau už bendrą reikalą gerbiami, lygiai ir nuo savo priešų, kurių vis dėlto naminai buvo ir tebėra. Gaila, bet taip yra visur ir visuomet. Įsipolitikavęs elementas mato sau paąjį net ir nepartinėje organizacijoje, o juo labiau jei nepartinė organizacija turi savo spaudos organą. Juk tokių atsitikimų mūsų tėvynėje retai kur užtiksi. Lietuvoje bemaž visi laikraščiai atstovauja ir simpatizuoja vienai ar kitai politinei grupei, partijai, organizacijai ir t.t.

Bet tai buvo Lietuvoje, mums rūpėjo kartais ir negalėjo nerūpėti, kiekvienas, kad ir mažiausias politinės reikšmės įvykis.

Dabar vieni baisiojo likimo siūnčiam, kiti savo gerąją valią mes atsiderme už kelių tūkstančių kilometrų į pietus - Argentinoje. Žinoma, netas baimė, kad mes toli randamės nuo savo gimtojo krašto, nuo savo giminių ar artimųjų, svarbiau yra tas, kad naujos mūsų gyvenamosios vietos egzistencijos bei darbo sąlygos yra daugelyje atvejų kitos nekaip tos su kuriomis mes nuo pat mažens susigyvenome, prie kurių pripratome, kurias pažįstame ir mokame orientuotis jose.

Mūsų visų padėtis, bendrai paėmus, yra dar tuo sunkesnė, kad vietinės kalbos nemokėjimo dėlei mes esame labai žemoje darbo rinkos vietoje, tai yra, kada del savo gabumą, išsilavinimo bei įgytos praktikos dėka, mes, kad ir galėtume užimti kokią atsakomingesnę vietą, geriau apmokamą, ar šiaip dirbtume kokią lengvesnį darbą, to negalime pajėgti per savo menką, ar pradžioje ir visiškai vietinės kalbos nemokėjimą. Lan-

kyti vakarais castallanų kalbos kursums nevisuomet yra prieinamas ir ne kiekvienas, nuvargęs nuo dienos darbu, beturi pakankamai energijos.

Be to, viso gana dažnokai mums tenka patirti ir bedarbės laikus. Žinrėk sveikas, stiprus ir turintis geriausi norą dirbti lietuvis tūlą laiką pravaikščioja be darbo, kadangi jo dirbtuvė ar fabrika, ar šiaip privatus nestambus darbdavis pabaigia buvusius darbus. O kol susieškosi sau kitą darbą - reikia kartais ir visas savo santaupas pravalgyti ir iš naujo visą savo gyvenimą pertvarkyti.

Kiek ilgesnį laiką Argentinoje pagyvenusiam lietuviui šie pasakymai yra pilnai suprantami, nes tur but, kiek vienas visą tą yra pilnai pergyvenęs. Tokioms sąlygoms esant, ar imanomas yra bet koks politinis veikimas?

Gal tikrai revoliucinis. Bet įsivaizdinti sau yra labai sunku tokį revoliuciniery, kuris ir pirmam policistui dviejų ispaniškų žodžių nemoka teisingai ištarti. Aišku, kad greičiau sia teikius revoliucinierys paskaitys už paprasčiausius banditus ir patupdys ten kur gyvas vargu bau ar išlikis. Ir bus po visai revoliucijai ir po viskam.

O, vis dėlto, žmogui jo kultūrinei reikalai rūpi kartais net daugiau, nekaip uždarbio klausimas. Norisi sužinoti kas darosi plačiame pasaulyje mažai rūpi, kitą kartą ir Lietuvos reikalai. Ir suprantama, juk visi mes tu rime tenai palikę savo gimines, pažįstamus, o kai kurie ir savo turto dalį. Informotis iš gaunamy laiškų nevisuomet tenka. Nepilnos tos informacijos, persiauros...

Pasilieka spauda. Vietinė spauda su visais jos geriausias laikraščiais žurnalais, puikiausiomis reklamomis ir t.p.t. teli gražu nekiekvienam iš mūsų yra prieinama - mes nemokame ispaniškai. Lietuvos ar šiaurės Amerikos laikraščiai dažnai negalima išrašinėti

del neperstojamo kėlimosi iš vienos vietos i kitą.

Kas gi painformuos mus? - Bepasilieka vien Argentinos lietuviškieji laikraščiai.

Bet vienas jų yra labai siaurai apsirubežiavęs partiškumu, "Rytojus" yra komunistų leidžiamas.

Vien bepasilieka tikrai "Balsas" kaip vienintelis bepartinis ir todėl objektyvas, bešališkas laikraštis. Bet ir tas, del amžinai stokojančių lėšų nevisuomet punktualiai išėina.

Tiesa pasakius, tąja liga serga abu mūsų Argentinos lietuviškieji laikraščiai, kaip "Balsas" taip ir "Rytojus". Nei vienas dar jų nėra gerai pastatytas. Bet reikia stebėtis mūsų tiek didele ištvėrme, pasiryžimu bei pasišventimu, kad nors šiaip tap, bet abu laikraščiai vis tik eina.

Ir štai - "Balsas" pergyvenęs (reikia tikėtis paskutinį kartą) visus vargus bei persitvarkymus jau baigia savę pirmuosius metus. Tam įvykiui paminti jis rengiasi patiekti Argentinos lietuvių visumenei metinių su kaktuvių almanachą, iliustruotą, gražų.

"Balsas" savę pirmųjų metų pabaigoje išbrido, galų gale, į kiek šviesesnę padėtį, todėl nori ir turi pradėti antruosius metus puikiu numeriu ne kiek nesiskiriančiu savo išvaizda nuo vietinių Argentiniskų gerųjų žurnaly. (bus daugiau).

A. V i l - k a s.

## KAS NUŽUDĖ MEKSIKOS PREZIDENTĄ.

Radio žiniomis, Meksikos prezidento Obregoną nužudė Juan Escapupuliarc, kuris esąs Meksikos kariuomenės kapitonas, o prie Obregono prisirtinęs kaipo laikraščio karikatūristas, nes kitaip negalėjęs savo tikslo pasiekti. Savo veiksmo tikslą jis atsisako paaiškinti. Suėmimo metu jis yra sunkiai sužeistas.

paklausė Nieselio ir praleido bermontininkus su visais ginklais. Vėliau pasirodė, kad tai būta vien Santarvės išmislo, jie bijojo, kad patekus tokiam dideliame karo lobiui i lietuvių rankas, lietuvisai nugalėtų lenkus.

Bendrai reikia pasakyti, kad Tauty Sąjunga i visus skundus dėl persekiojimo lietuvių Okupuotoje Lietuvos dalyje ir i mūsų jais pačiais pri pažintas teses i Vilnių, taip pat i organizavimą užimtoje lenkais teritorijoje ginkluoty prieš Lietuvą būrių visiškai nereaguoja. Vieton to, jie stengiasi prievartos keliu mus sutaikinti su lenkais. Šis keistas Tauty Sąjungos užsispyrimas ypač aiškiai pasireiškė per dvi paskutiniąsias Tauty Sąjungos konferencijas. Stačiai stumia mus i lenkų nasrus.

Iš viso aukščiau išdėstyto matosi, kad Tauty Sąjunga suvis nieko gero nedavė ir vargu ką duos, vientik mus skriaudė, atduodama agyventas lietuviams vietas lenkijai ir siūlydama visko atsisądėjusi taikintis su lenkais. Tedel pasklidę laikraščiuose gandai apie Lietuvos norą pasitraukti iš Tauty Sąjungos gali turėti rimtą pagrindą. Už garbę prigulėti i Tauty Sąjungos narius, reikia mokėti ju kason milioonus litų o vieton užuojautos, ar užtarymo, kuri turėtų suteikti tokiam pat nariusi, stengiasi pavartoti prievartą, vien todėl, kas tas narys yra silpnesnis ir reikalauja prikalusančių jam teisių.

Keletas dadesnių valstybių, kaip; Argentina, Ispanija, Brazilija, Meksika ir keletas mažesnių, įsitikinę, kad paskelbtieji Tauty Sąjungos gražus ir prakilnus obalsiai, like vien tuščiiais žodžiais, iš tenai atsitraukė, taip pat pati Tauty Sąjungos ikvėpėja - Šiaurinė Amerika, nepriklauso T.S.-gai. (5.d.)

## KOKI MAISTĄ GAUNA MASKVOS GYVENTOJAI.

Čia pat paduodame paimtą iš Š. Amerikos laikraščio "Vienybė" idcmio žinutę apie "Komunistinio Rojaus" gyvenimą. Visiems žinoma, kad Sovietų Rusijoje gyventojams maistą išduoda valdžia.

"Maskva. "Izvestia" bal. 27 d. praneša šitokių indomybių iš tyrimo laboratorijos, kurioje tiriame gerimo maisto, pardavinėjamo Maskvoje. Iš 65 pavyzdžių ruginių miltų, 37 pasirodė netinkanti valgiui. Kvietiniai miltai dar prastesni: iš 184 pavyzdžių, 147 buvo pavoiingi sveikatai. Miltai buvo ne tik peddrėgni, ar suplėkę, bet dar ir apdovanoti pašalinėmis "grėžybėmis", kaip: tarakony likučiais, degtukų galais, vinimis, virvių šmotukais, ir t.t.

Iš 188 pavyzdžių mėsos netikusios pasirodė 90; pieno tik 30-tas nuostanti buvo geras. Netinkamas pasirodė ir mėsas kenuose: purvinai supakuctas, net rasta šrino. - Uksuse (Acte) rasta:

sieros rūvšties, kavoje rasta kviečių grūdų ir iki 25 - to nuošimčio cikorkijos".

## DIRBTINIAI ŽMONĖS VALDO ORLAIVIUS. Didelis prancūzų lakūno Bušė išradimas.

Pasak "Daily Herald", pirmas per bėrą pradėjęs priešų bombardavimą nakti prancūzų lakūnas Bouchet padarė sūmūngus eksperimentus su "robot", arba "phantm" lakūnu.

"Robot" lakūnas yra elektros valdomais "raumenimis" plieno figūra. Per demonstravimą Ieres aerodrome ties Marseilles "robot" parodė, kad 60 anglų mylių per valandą be sugadinimo gali nuleisti žemėn sunki bombardavimo mašina.

Eksperimentai taip toli nuprogresavę, kad esą galima valdyti nuo kito lėktuvo mechaniškas lėktuvus ir eventuališkai kontroliuoti jis dideliame atstume nuo žemės.

## VORONOVAS PAJAUNINO 63 KUNIGUS.

Prof. Dr. Voronovas, atsakydamas i Londono vyskupo užpuolimą, kad jis priiskiepinamas žmogui beždžionės lytinia liaukas žeminas dievišką žmogaus vėrtę. Voronovas pareiškė, kad jis jautel džiūnės lytines liaukas priskėpijęs 63 kunigams, kurie po to pajaunėje, pasidare vėkresni, linksmesni, apsukresni ir visiškai vyrai.

Vyskupas tuo atsakymu pasitenkinęs ir daugiau Voronovo nepuolęs.

## 250 METŲ KINIETIS.

Anglų spauda praneša apie labai įdomų kinietį kuriam šiemet suejo 250 metų. Kinietis vadinasi Čing - Jun. Tai tikras filosofas. Jo amžiaus ilgumo preižastys glūdi jo nusistatyme: nesijaudinti, vaikščioti lengvai, kaip karvelis, miegoti, kaip budrus, juo.

Jo patarimų prisilaikę jo mokiniai daugelis jau turi virš šimtą metų. Čing - Jun buvo vedęs 14 kartų ir su visomis pačiomis prigyvęs 180 vaiky.

## SENA MOTERIS LAKŪNĖ.

Anglijoj viena grapienė 62 metų amžiaus, išmėrėjo paskrajoti ore. Musi pirkto orlaivis išskrido iš Anglijos į Indiją. Paghlant jos orlaivis įkliuvo i telefono vėlas, bet jas nutraukę nuskrido.

## MEKSIKOS SUKILĖLIAI SULAIKĖ TRAUKINIŲ IR PAKORĖ TRIS KELELVIUS.

Šių metų rugp. m. 16 d. Meksikos sukilėliai užpuolė Michoacanso kalnus keleivių traukinį. Sukilėliai tris keleivius pakorė. Užpuolikai turėjo pasitraukti, palikdami keturius žmuštus.

# LIETUVA IR TAUTŲ SAJUNGA.

(Tęsa)

Apsupta iš visų pusių priešais, krauju plustanti Lietuva, kreipėsi tan aukštan Aeropagan, prašydama užtarymo. Ir ką gi? Ar ką laimėjo? Ar susilaukė iš ten užtarymo? Taip susilaukė vien to, kad laikiną Lieyavos su Lenkais rubežių pravedė ties pačiomis Lietuvos sostinės durimis - Vilniun. Pradėjus lenkams vėl spausti lietuvius, musiškieiai vėl kreipėsi pas Aukštuosius užtarytojus; šie greit pasiskubino mums pagalbom, praveddami 1919 m. liepos m. 27 d. tą vadinama Fošo demarkacijos liniją, kuri dar daugiau su mažino Lietuvos teritoriją.

Pasinaudodami tokiu Tauty Sąjungos užtarymu, lenkai vedami Pilsudskio, užėmė naujus Lietuvos plotus, atsiderdami net netoliese Janavos.

Įsipaniejus lenkams su rusais karan ir pastarosiems artinantis prie Vilniaus, mūsų kariuomenės dalys pradėjo eiti Vilniaus link, atstumdamos dar užsilikusias lenkų dalis okupuotoje Lietuvoje. 1920 m. rugpiučio m. 28 d. mūsų kariuomenė užėmė išplōstą lenkais sostinę - Vilnių.

Gerokai apkulti rusais lenkai 1920 met. spalį m. 7 d. pasirašė su Lietuva Suvalkų sutartį, sulig kuriuos lenkai Vilnių pripažįsta Lietuvai.

Prancūzai matydami blogą save sėbrų lenkų padėtį, greit atsituntė jiems gerą ką jėgę su prityrusiais vadovais ir lenkai ėmė rusus vyti atgal. Pasinaudodami pagerėjusia savo padėtimi, lenkai, ne va sukilusio generolo Želigovskio vedami, 1920 m. spalį m. 9 d., sulaužė tik ką pasirašytą jais Suvalkų sutartį ir užėmė Vilnių. Reikia vėl kreiptis Tauty Sąjungon. Ir kas gi? Tauty Sąjungos Pirmininkas p. Leon Burgeois iškilmin

game Posėdyje spalį mėn. 14 d. pasmerkė lenkus už Suvalkų sutarties su lauzymą ir pareikalavo, kad but iš Vilniaus atšaukta Želigovskio kariuomenė ir... viskas. Želigovskio gal but Vilniuje ir nėra, bet lenkų kariuomenė dar ir šiandien tenai.

Kaip Sąjungininkai bijosi lietuvių kariuomenės laimėjimu, noriu šia paduoti porą girdėtų pavyzdžių: kada mūsų kariuomenė ties Giedraičiais smarkiai mušė kelis kartus didesnį lenkų kariuomenę ir žygiuodama pirmyn ko tik nepaėmė nelaisvėn ir pačio želigovskio bėgančio su savo kariuomene, esantieji prie mūsų kariuomenės aukšti Santarvės karininkai, matydami, kad lietuviai gali užimti Vilnių, pradėjo prašyti, kad mūsų vadovybė sustabdytų karo žygius: jie žadėjo pasirūpinti, kad lenkai patys išsikriaustytų iš Vilniaus. O gaila, kad musiškieiai paklausė jų vilyngų žodžių, nes kaip paskiau teko sužinoti, lenkai gavę gerą smugį po Giedraičiais, jau buvo pradėjo evakuaciją. Gaila! reikėjo vien keletos smarkių žygių ir būtume vėl turėję Vilnių.

Antras girdėtas atsitikimas yra i lietuvių mūšių su bermontininkais ties Radviliškį su dideliu karo grobiu; būtų suėmė visus besitraukiančius bermontininkus ir turimus didžiausius karo įrankius; bet asistusas Lietuven Santarvės generolas Nieselis įgėzdino lietuvius, buk jei melaisiū bermontininkams atsitraukti ginkluotėms Vokietijon, tai Vokietija užpuolianti Lietuvą: tam žygiui esą jau prisirengę kelios dešimtys tūkstančių vokiečių kariuomenės. Lietuviai



# APŽVALGA

## KORESPONDENCIJOS

### LIETUVOS - LENKIJOS GIŅČAS

Žinincis iš Kauno laikraščio, derybos tarp Lietuvos ir lenkijos komisijose be maž nedavė jokių vaisių. Juokingiausia yra tas, kad lenkai pageidavo gauti iš Lietuvos atlyginimą už Žaligovskio kariuomenės išlaikymą Vilniuje.

Sakoma, kad Karaliaučiaus plenumo pogrėžiai ar turės būti atidėti, vistiek iš jų niek nieko nebus.

Pilsudskis su savo legionieriais sumanė tuo pačiu momentu pasivaikštinėti po Vilniaus kraštą. Gal ir kumščia pradės grūmuoti, kad eina taikos derybos ir gali pasakyti.

Palauksime - pamatysime.

### KUNIGAS.

Mūsų, Argentinos lietuvių, gyvenimelaukiama naujiama. Iš Š. Amerikos atvažiuoja žinias Daknys.

Ir tiek to.

Katalikai džiaugiasi, o komunistai pyksta. Jie nori nuduoti, kad pajaukina laikiančius kunigo katalikus, bet pro jų juokis aiškiai matosi didžiausias piktilis, stačiai neapikanta. Tą parodo, kad ir toz negražus išsireiškimas P. Pašiškevičiaus adresu - "Tas fašisto šmotas".

Ir kam tas reikalinga?

Nejaugi "Rytojus" nenori duoti žmonėms laisvės elgtis, kaip kas randa geriau. Juk būti tikinčiuoju ar būti komunistu yra kiekvieno atskiro žmogaus jo asmeninis reikalas.

Komunistai nori organizuoti - lai sau organizuojasi, nieks jiems neklia. Nori organizuoti katalikai - te. Ir jie organizuojasi, nereikia ir jų u.

Argentijoje, dėkui Dievui, yra pati laisviausia organizacijų laisvė.

Tiktai keista, kad "Rytojus", gal vienas te nenerėdamas, visiškai nemokamai paspaudino iš "Balso" visą skelbimą apie kunigo Daknio atvykimą. O "Balsui" te visai laisvė katalikų komiteto pirminikas paspaudė.

Kam rodosi, kad katalikai turėtų grai padėkoti komunistams už nemokamą paspaudimą.

A. V i l - k a s .

### "RYTOJAUS" POETAJ.

Šių metų rugpjūčio mėn. 9 dieną išleistame "Rytojaus" numeryje labai matoje vietoje yra atspausdintos neblogas turinys ir forma eilutės: "Laisvės kelio daina".

Prieš nekuri laiką "Rytojus" besigirdamas savo galingumu, gražumu bei, rimtumu (... Red.) pasisakė gausiai turis besidarbujančių jo garbei rašytojų, p

### LIETUVA IR TAUTŲ SĄJŪGA.

Todėl nebus nieko stebėtina, jei ir Lietuva nesulaukdama iš Tautų Sąjungos tiek laiko peržiūrėjimo savo teisingų reikalavimų iš tenai taip pat atitrauktos. Tuo gi milijonus lity, ką neša kas netai Tautų Sąjungos kason, galės sunaudoti savo krašto būtinoms reikalams.

Žinoma, Tautų Sąjungos vadovai noriai davę mūsų broliams lenkams, nubausti savo užsispyrėlių "rykštukų" nari, bet gerai dar tas, kad ir jiems kartais prireiks skaitytis su per kitų didelių valstybių užinterisuotų Lietuvos ekzistavimą. Šios valstybės užstoja Lietuvą ne tik gailės šio bet todėl, kad to reikalauja jų pačių interesai.

Pastaruoju laikų, Varšavos spaudoje keliamas paskalos apie Lietuvos kariuomenės koncentraciją pafrontinėje zonoje, turi tikslu sukelti Europoje neramumą, kad lietuviai vis dar ardo tvarką Europoje. Sulig paskatinių žinių iš Lietuvos, ten žmonės masdami bereikia daug politikavimą, spiečiasi vienon krumpliu ir reikalauja iš vyriausybės len-

ety ir šiaip korespondentų. Labai malonu... ir garbė "Rytojui".

Bet vienas nedidelis dalykėlis, mus verčia labai gerdžiai pasijuokti ir paabėjoti dėl visų jų pasigirimų.

Ir štai kas:-

Po paminėtomis eilutėmis, visai aiškiai, net "riebiomis raidėmis" padėtas parašas - J. Menčinskis... (Sic)

Daug juokingų minčių lenda galvą perskaičius tą aiškiai "išdrukotą" parašą. Bet pareiškime čia tik vieną - klausimo formoje:-

- Ar žinoma Gerb. p. "Rytojaus" Redaktoriui, kad tos gražios eilutės yra pačiu paprasčiausiu būdu nurašytos iš jau senokai išleisto Butky Juzės eilių tinkinėlį "Žemės Liepsna" (17 puslapis)?

Iš kitos pusės Gerb. p. Menčinskui taip pat pravartu būtų pagalvoti apie save padėtį. Tamta iki šiol buvęs "Lietuvos" Draugijos narys ir Tamstai, reikia manyti, yra žinoma, kad "Rytojus" visą laiką sąmoningai stengiasi šmeižti ir diskredituoti mūsų Draugijos bei jos narių vardą. Vieron "amsata" bendradarbiauji su "Rytojumi".

Po visa to galima atsidurti varšavos karvelio plunksnose padėtyje: - kvių ir karveliai nepriims ir varšavos išvarys.

A. V i l - k a s

### PRANEŠIMAS.

Argentinos Lietuvių Susivienijimo Draugija rengia du, viešus vakarus su vaidinimu vakarus.

Sokių vakarus, įvyks šių metų rugsėjo mėn. 22 dieną salėje "Libre Italia" Calle 9 Gorman Nr. 108 Avellaneda Buenos Aires.

Vakarus su vaidinimu, šių metų spalio m. 20 dieną salėje "Israelito" Calle Arrenales 126 Avellaneda Buenos Aires.

Tik tas gali sukurti sau laimę, kuris jos nepavydi kitiems.

kams nenusileisti ir V i l n i a u s klausimu nedaryti jokių kompromisų. Visuose atsitikimuose pasižada remti vyriausybę nesigalėdami net gyvybės.

Tokie Tautos parašikimai vyriausybei, manau bus geriausias atsakymas į T a u t ų S ų j ų n g o s pastangas pavartoti prieš mus teisingus reikalavimus priėvarta.

J. S.

### ROSARIO NAUJIENOS.

Rosario mieste šiuo laiku yra daug galis bedarbių.

Iš frigerifikų atleido, dabar ir nuo miesto kanaly paliuosavo vien lietuvių apie 40 žmonių.

Šių žmonių - nuolatiniai streikai. Žmonės suvargę: be cento, bedarbc. Vieni draugų pagalba prasimaitina, kiti iškeina į laukus darbo ieškodami. Šių metų rugp. m. 9 d. sustreikavo autobusai kurie ir dabar dar neina.

J. Š. R o s a r i e t i s

### DEL ROSARIO SKYRIAUS PADĖTIES.

Kas link "Lietuvos" Draugijos Rosario Skyriaus likvidacijos tai vienai juokai...

Vieną dieną susirinkę 9 skyriaus nariai su buvusią valdybą, nesudarydami nei mažesnės skyriaus narių pusės, paskelbė skyrių likviduotą.

Bet š. m. rugp. m. 12 d. susirinko 12 skyriaus narių ir visi smerkė toki būvusios vald. žygį. Ateinančią šventą dieną rengiamės imtis priemonių skyriui perorganizuoti, išrinkti naują valdybą ir pareikalauti gražinti draugijos turį, kurį sena valdyba norėjo perduoti kitai, naujai tvėremai draugijai. Tam tikslui nariams buvo pripasakojta visokių melų, kad atbaidyti žmones nuo draugijos "Lietuva" bet nepavyko...

Garbė jums "Lietuvos" draugijos darbuotojai ir laikraščio "Balsas" leidėjai! Leiskite man Jus pasveikinti už jūsų didelius darbus.

Jūsų geležinė energija, drąsa ir kantrybė yra pilna garantija mūsų tikslui bei idealui atsiekti!

Pas mus Rosariečius, upas yra pakilęs, nes mes jaučiame, kad Jus dirbate su tikru pasišventimu ir tuo istengsite atidengti provokatorių nešvarius darbus bei veidus.

Mes susipratę tautiečiai siunčiame Jums gilius užuojautos pareiškimus ir linkime ištvėrmės bei kantrybės irteliau dirbti taip naudingą darbą, nes tas yra reikalas, liečiantis netik visą Argentinos lietuvių visurmenę bet ir visą lietuvių Tautą!

Priešai kalba, kad Jūs išleidote tik vieną gerą "Balso" numerį, kad žmonės pradėtų siųsti pinigus, bet mes sakome - pažiūrėsimė. Mes nebijome savo kelių pesų nusiųsti "Balsui".

J. Š. R o s a r i e t i s.

Redakcijos prieražas. Širdingai dėkome Gerbiamam mūsų korespondentui ir kolegai o su juo kartu ir visiems Rosariečiams, kurie nekleuse provokatorių leidžiamy gandy.

Pranešame Jums linksmą naujieną "Balsas" nuo dabar pradeda gerėti ir išeis reguliariai kiekvieną penktadienį.

R e d a k c i j a.

### KNYGŲ AGENTŪROJE "DAIŅAVA".

- y r a š i ų k n y g ų :
- 1/2. BIRŠTONAS..... \$1.00
  - 2/2. NELEISK VAIKŲ I MOŠLUS..... \$0.50
  - 3/2. NATAS PLIUKERTONAS..... \$0.50
  - 4/2. JOGI GALVA. (juokinga)..... \$0.50
  - 5/2. LIETUVOS RADIO..... \$1.00
  - 6/2. ŽEMĖ PASAULIO ARDVIJE..... \$1.50
  - 7/2. GRAŽAUS ELGIM. IR GĖL. VARS. K. \$0.50
  - 8/2. RUDENŲ SMUKAI..... \$1.00
  - 9/2. VYRIČKUMAS..... \$0.75
  - 10/2. VISUOMYBĖ aprašo n. tikyb. apraš. \$2.00
  - 11/2. RENTGENO SPINDULIAI..... \$0.75
  - 12/2. LAISVĖS KOVOTOJAI..... \$0.75
  - 13/2. SCDŽIAUS TEATRAS..... \$1.00
  - 14/2. LATYNU KALBOS VADOVĖLIS..... \$1.50
  - 15/2. LIETUVIŲ KALBOS SINTAKSĖ..... \$1.00
  - 16/2. LIMPAMUOSIOS LIGOS..... \$0.30
  - 17/2. PAMOKINIMAI APIE ORO ATMAIN. \$0.50
  - 18/2. NAUJAS ŠIMTMETINIS KALEND. \$1.00
  - 19/2. TRUMPAS ISPANU KALBOS VAD. \$0.75
  - 20/2. KRUVINA ČENSTAKAVOS ISTORIJA \$0.50
  - 21/2. KAIP ATGAUTI IR IŠSAUGOTI G. \$0.50
  - 22/2. PIRMOJI PAGALBA NEL. ATSIT. \$1.00
  - 23/2. PASAKA APIE ATKAKL. OŽI. \$1.00
  - 24/2. SOKRATAS..... \$0.50
  - 25/2. SOCIALISTŲ IR KAPITALIST. UKISO. \$0.30
  - 26/2. YPAČ ŠEIMININKEMS ŽINOTINA. \$0.75
  - 27/2. ARITMETIKA..... \$1.00
  - 28/2. PSICHINĖ ENERGIJA IR GYV. \$1.00
  - 29/2. VIENASĖDŽIO ŪKIS..... \$0.50
  - 30/2. GYVULIŲ LIGOS IR KAIP JAS G. \$2.00
  - 31/2. EUROPOŠ GEOGRAFIJA..... \$1.00
  - 32/2. NUODĖMINGAS ANGEKAS..... \$1.50
  - 33/2. BAŽNYČIOS PADĖTIS VALST. \$1.30
  - 34/2. PRADINIS HIGIENOS KURSAS. \$2.00
  - 35/2. VYČIŲ TAUT. PASAKA. \$0.75
  - 36/2. POTASAS IR PARLAMENTAS..... \$1.00
  - 37/2. LIETUVIAI BRAZILIJOJ. \$1.00
  - 38/2. ŠETONO KARALYSTĖ..... \$0.50
  - 39/2. VOKIEČIŲ KALBOS SKAITYMAI. \$1.00
  - 40/2. VARTOTOJŲ B-VĖS..... \$0.50
  - 41/2. LEDYNAI IR LED. \$0.30
  - 42/2. PATARIMAI R-VIŲ STEBĖJAMS. \$1.00
  - 43/2. VARPININKAI..... \$0.50
  - 44/2. ESPERANTO KALBOS VADOVĖLIS. \$0.75
  - 45/2. LIET. ŽEM. VALD IKI LENKMEČ. \$1.00
  - 46/2. PASAKŲ GALAS..... \$0.50
  - 47/2. ALKOHOLIS..... \$0.50
  - 48/2. ABSTINENCIJA SENOVĖJE..... \$1.00
  - 49/2. TRAKTACIAUS VADOVĖLIS..... \$1.50
  - 50/2. LIETUVIŲ INTELIGENCIJA..... \$0.50
  - 51/2. SVEIKA MERGAITĖ..... \$0.50
  - 52/2. PLUKIANA. labai juokinga. \$0.75
  - 53/2. ŠALIN GINKLUS..... \$1.00
  - 54/2. DIOGENAS. Graiky išminčius. \$0.75
  - 55/2. KAIP STEGTI BANKUS..... \$0.50
  - 56/2. RADIO kaip pašam pasistatyti. \$2.00
  - 57/2. VOKIEČIŲ KALBOS ŽODYNĖLIS. \$0.50
  - 58/2. LEKCIJOS APIE SIFIL. \$2.00
  - 59/2. LIETUVOS SUKILIMAS..... \$0.50
  - 60/2. SUGYVENIMO IR IŠNAUD. PAVEIK. \$0.60
  - 61/2. KLYSTANTIS LABAS..... \$2.00
  - 62/2. SKAITYMO VADOVĖLIS..... \$0.50
  - 63/2. RAKTAS PAŽINTI AUGALAMS 2 kn. \$2.00
  - 64/2. 10 METŲ SPAUDOS ATGAVIMO. \$0.30
  - 65/2. SOCIALIZMAS VISUOM. IDEJAS. \$1.00
- B U S D A U G I A U.

# NEGRAŽŲ IR BIAURŲ.

Šių metų, liepos mėn. 29 d. kartu su kosulu p. Skinkiu buvau nuvykęs į Berisso susipažinti su vietiniais lietuviais ir prie progos padaryti paskaitą. Kadangi buvome kviešti iš anksto, todėl tam tikslui buvo nusamdytas lenkų salionas, kur susirinko nemažai lietuvių. P. konsulas padarė pna nešimą apie dabartinę Lietuvos padėtį ir apie žmonės išsigijimą ir žemės ūkie įsitaisyimą Argentinoje. Laikė pranešime į salę įsibrovė keletas girtų tipų, pradėjo kelti triukšmą ir kelti bėti visokias nespažines neprašydami nei žadžio ir nesilaikydami jokios tvarkos. Minėti tipai keikė visokiais žadžiais p. konsulą ir kitus jiems nepatinkančius asmenis. Vedęs susirinkimą p. Dalinda kelis kartus prašė nusiraminti ir laikytis tvarkos, bet triukšmą darė makaulėse matyt gerokai buvo įpilta kanas, nes pirminkaujardžio prašymai nusiraminti, nieko negel

bėjo. Pabaigus p. konsului pranešimą, nerėjau pradėti laikyti paskaitą, bet triukšmą darė neliūvosi ir paskaitos laikyti nebuvo galima. Matydami, kad triukšmą darė nenusiraminti, norėjome tuoj apšleisti salę bet pasilikome pažiūrėti į ką paverčia žmogų alkoholis. Netikėjau, kad lietuviai taip elgtųsi. Gėda, svetimtaučių tarpe, kurių keletas buvo net ir salėje. Panašių girtuoklių elgesys yra tiesiog baurus "chuliganizmas" prieš kurį turi kovoti kiekvienas susipratęs lietuvis darbininkas. Tarpe minėtų triukšmą darėjų apd pasikymėjo koks tai Sabalys, kuriam alkoholis buvo daugiausia sumaišęs smagenis. Iš triukšmą darėjų atskirų žodžių buvo galima suprasti, buk jie nori arba gina reikalus darbininkų ir kovoja už darbininkų būvų pagerinimą. Keista, kaip tokie žmonės gali kovoti už darbininkų reikalus. Juk, jeigu ką kaip ners ir tektų jiems

laimėti, tai pirmoje karščiameje visą, tą laimėjimą pragrėty, nes jeigu žmogus geria iki tol visiškai pragrėria savo žmoniškumą, tai jis viską gali pragrėti. Negražu ir bauru, kad lietuvijų tarpe yra tokių elementų, kurie gėdą daro visiems lietuviams ir savų elgesiu trukdo kultūrinį darbą patį lietuvių tarpe. Susipratusiems lietuviams darbininkams reikėtų ryti iš šarve tarpe ir organizacijų panašius žiūpus, nes jie nieko gero neduoda kaip tik blogo.

P. P a l i u k a s .

Redakcijos prieražas. Mes labai dėkiname Gerb. p. Paliukui už bešališką viešos nušvietimą.

Bet, iš kitos pusės, labai apgailėtaujame, kad ponas Paliukas, dėl savo džentelmeniškumo, nepraneša visuomenai visų triukšmą darėjų - girtuoklių pavardžių, kad supažindint, visą Argentinės lietuvių koloniją su panašiais uogutėmis.

R e d a k c i j a .



20,000 LITŲ NUOSTOLIŲ.  
Š. m. liepos mėn. 18 d. Kaune Retu šėis laikštėj 13 Nr. Gertrudos Urbelytės sardėlyj įvykęs gaisras padarė 60,000 litų nuostolių privatiems asmenims ir 20,000 litų sveikatos departamentui. Sudegusis turtas nebuvo apdraustas. Stropiai vedamastardų mus apie gaisro priežastis.  
Kalbama, kad gaisras prasidėjo užsidedus nuo sulės spindulių eterio balionui.

**GAISRININKŲ MĖGINIMAS.**  
Krijampclė. Liepos 17 d. vietos gaisrininkai darė mėginimą su naujai pargabenta, motoru sukama mašina, gesinti gaisrą. Mėginimo žiūrėti susirinko daug žmonių ir visi nustobintai žiūrėjo, kaip iš tam tyčia ankščiau paruos tos duobės, tam tikromis gyslomis, srovėmis tryškę ankščiau stogy vanduo ir kaip didžiausias lietūs liejo namų stogus ir sienas. Tai tikrai geras įrengimas! Seniau Krijampclėj kas užsidedavo, tai ir sudegdavo. Dabar bus galima užlieti gaisrą.

**LAIVŲ JUDEJIMAS.**  
Laukiami atplaukiant

Iš N. Amerikos Southern Cross rugg.	18 d.
„ Europos Avila.....	21.,
„ „ Bayern.....	21.,
„ „ Ceylon.....	22.,
„ „ Reina Vict. Eugenia.....	24.,
„ „ Cabo Tortosa.....	25.,
„ N. Amerikos Vauban.....	25.,
„ Europos Villagarcia.....	25.,
Laukiami išplaukiant į Europą.	
Iš Buenos Aires Cap Arcona.....	20 d.
„ „ Arlanza.....	22.,
„ „ Gotha.....	22.,
„ „ Princ. Giovana.....	23.,
„ „ Demarara.....	23.,
„ „ Helm.....	24.,
„ „ José Manóndez.....	25.,
„ „ Ant. Delfino.....	30.,
„ „ Avila.....	31.,

**PINIGŲ KURSAS.**

Urugvajaus pesos...	242,20	243,00
U.S.A. Doleriai.....	235,60	237,00
Svaras sterlingų.....	11,43	11,49
Brazilijos milereis.....	28,40	28,70
Vokiečių markės.....	56,40	56,80
Prancūzų frankai.....	9,00	9,25

Mūsų litas Argentinos pinigų biržoje nekotirojamas, bet skaičiuoti pervedant pesos į litus reikia taip: Argentinos vienas pesas lygus 4 litams 22 centams.

**PRANEŠIMAS.**  
Lietuvos konsulas praneša piliečių žiniui, kad dar neuširegistravusieji privalo registruotis prisiunčiant sekantįs žinias: vardas, pavardė gimimo vieta, profesija, paso Nr. kada ir kur pasas išduotas. Pasibaigus pasc terminui, reikia jis pratęsti. Registracija atliekama nemokamai.  
Antraštas.  
Calle Anchorena 28.  
Buenos Aires.

# AŠ VYRAS.

"SPAKTYVCS" MOTIVU.  
Aš vyrš, kaip pipirs  
Gero tėvo vaikis,  
Viso "EALSO" neperskaitės  
Negaliu būt sveikas.

Tiktai "BALSAS" mano mielas  
Teisybę pasako —  
Gerg giria, blogę poikia  
Pabara ir plaka.

Kas bus, kas nebūs  
Aš "BALSAS" skaitysiu  
Kas savaitę pesę, kitę  
"BALSUI" sutalpyšiu.

Kaina antram 1928 metų  
pusmečiui tiktai 2 pesu.

**NUO "BALSU" REDAKCIJOS.**  
ŠIUO TURIME GARBĖS PRAŠYTI MŪSŲ GERBIAMOUSIUS SKAITYTOJUS IŠ IŠ ANKSTO UŽSISAKYTI METINĮ "BALSU" SUKAKTUVIŲ NUMERĮ.  
JIS BUS GRAŽUS IR ĮDOMUS.

**"BALSU" ADMINISTRACIJOS PRANEŠIMAS.**

"BALSU" Administracija gauna daug nusiskundimų apie negavimą laikraščio "Balsas" reguliariai.  
Pranešama, kad "Balsas" šimtinejamas visiems prenumeratoriams ir negaunantiems patariame kreiptis į vietinį paštą.  
"BALSU" Administracija.

"BALSU" atskirais numeriais galima gauti, pirkti šiose vietose: Misslerio kontoroje, Volco restorane, Rygos restorane, Kliaugos valgykloje, Kaušakio valgykloje (žaurėkantrašus skelbimuose) ir pas Stasį Majauską Calle Pazės 2061 Villa Castellino - Avellaneda Buenos Aires.

**PAIEŠKOJIMAS.**  
Paieškau mano puseserės Marės Šulcienės, atvykusios Argentinon prieš 4 - 5 mėnesius iš Skirsnemunės miestelio Jurbarko valsčiaus Raseinių apskrities.  
Prašau atsiliepti arba pranešti apie jos gyvenamąją vietą ar likimą.  
Br. PETRAUSKAS.  
Calle Donato Alvarez 859 Bs.As.

**"DAINAVA"**  
Lietuviškų knygy agentūra praneša piliečių žiniui, kad gauti iš Lietuvos; lietuviškų knygy, tautišky kalbaraičių, "Spaktyvų" ir kitų žurnalu didelis transportas.



**F. Missler** O. m. b. M.  
Granon  
Representanta: O. HENZE  
**Buenos Aires San Martín 666**  
PIGIAUSIS IR GREIČIAUSIS PINIGŲ PERSIUNTIMAS  
UŽ PASKUBINTAS PERLAIDAS TELEGRAFU \$ 2,50  
Lai v a k o r t ė s  
į Lietuvą ir iš Lietuvos.  
Istaiga atdarą nuo 8 iki 19 val. išskiriant šventadienius.



ŠVARUS IR PUKIUS.  
**VIEŠBUTIS IR RESTORANAS RYGA**  
EDUARDO HOFFMANO  
25 de Mayo 674-676.  
(Arti Retiro ir Imigracijos)  
Valgiai gaunami sulig rusų, vokiečių, ir francūzų skoniu. Visoki gerimai, šalti ir šilti užkandžiai. Yra 50 gerai įrengty kambarių šeimynoms ir pavieniams asmenims. Šiltos ir šaltos tynės. Rezervuotos sales šeimynoms, išskilmiems ir susirinkimams. Susikalbėti galima visokiomis kalbomis. Kainos prieinamos. NAKVYNEI KAMBARYS \$2,50 ir LOVA \$1,00.

**"APTIEKA ASTER"**  
CALLE GORRITI 4300  
U.T. (71) PALERMO 6221  
Chemiko - farmaceuto  
MANUEL PODOLSKIO  
Išekzaminuoja kraują, šlapumą ir t.t. Geri vaistai ir medikamentai.  
Pigūs kosmetikos dalykai. Kalbama rusiškai, vokiškai ir lietuviškai.  
Tramvajai Lakroze Villa Alvech Nr. Nr. 95, 96 ir 87.

**Restoranas "Volco"**  
Patenkina kiekvieną atsilankiusį. Lietuviai kviečiami persitikrinti. Valgiai gaminami rusų ir vokiečių skoniu k a i n o s prieinamos.  
Pigiai išnacojami kambariai nakvynėi ir pavieniams bei šeimynoms.  
Priimami apsaugon keleiviy daiktai ir laiškai. Visus kviečiamo atsilankyti užtilriname, kad būsite patenkinti. Virejas ir daugelis tarnautojų lietuvių.  
Iėjimas iš gatvės Leandro Alem 654 ir iš 25 de Mayo 671 ir 685. Arti Retiro ir Imigracijos viešbučio. Buenos Aires.  
---00---

**BAR-ADAM**  
RETIRO, MAIPU 1280  
U.T. 1903 Plaza.  
TARPTAUTINĖ VIRTUVĖ  
CUKRAINĖ - UŽKANDŽIAI.  
BARAS VALGYKLA IKI 2 VAL. NAKT.  
SALIONAS POKYLIAMS IR BANKIETAMS.  
ARTURO LUDVIG.

**Jeronimas Koreiva**  
GERIAUSIAS LIETUVIŲ TARPE SIUVĖJAS. BAIGĖS PETRAPILO SIUVIMO AKADEMIJĄ.  
Priimu užsakymus įvairiausių vyrų ir moterų drabužių siuvimui.  
DUODU ILGLAIKIAM IŠSIMOKĖJIMUI.  
Dalyvaujantieji manė naujoje sistemoje rūbus gauna veltui.  
CALLE GARIBALDI 1319, B O C A.

**K. KAUSAKIO**  
LIETUVIŠKAS RESTORANAS.  
Calle La Plata 300, Isla Maciel.  
Gaminu sveikus ir skanius valgius sulig visų europieškų skoniy. Kainos prieinamos aptarnauja patavavininkas. Priimami apsaugon keleiviy daiktai ir laiškai. Galima naudotis antrašu. Persitikrinkit!

**J. KLIAUGOS**  
LIETUVIŠKAS RESTORANAS.  
Naujai atidarytas Isla Maciel Calle Zapiola 1501 (Nuo Bocos tilto tik keturios cuadros).  
Lietuviai kviečiami atsilankyti nes niekur negausite tokių skanių pietų kaip pas mus.  
Priimami apsaugon daiktai ir t.t.

**ST. ŠTABINSKO** Knygy Agenturoje "DAINAVA"  
Calle Anchorena 85 B. Aires  
Galima gauti lietuviškų knygy: mokslinių, apysakų, oilių, dainų, pasakų, sapnirinkų ir t.t. Spauzdintų laiškų su gražiomis eilėmis: Mylimajai, Motinėlei, Tėvynės ilgesys ir t.t. 10 laiškų kainuoja \$1,50 c.  
Galima kreiptis kasdien nuo 8 iki 12 val. Šventadieniais nuo 8 iki 11 val. Vakara is antradienia is ir penktadienia is nuo 6 iki 9 val. Valiuoti galima: 5, 12, 16, 21, 55 ir kitais tramvajais. Iš Avellanedos omnibusų Nr. 3. Iš Caballito ir Plaza Mayo Subteraneo ir daugybė omnibusų einančių į Plaza O n e o.  
Knygos siunčiamos ir paštu užsisakiusiems. Išrašau visus lietuviškus laikraščius. Siunčiant užklausimus, prisiusti pašto ženklelij atsakymui.




**ANTANAS BANDYS**  
P A S I N A U D O K I T E P R O G A !  
BUENOS AIRES CALLE ANCHORENA Nr. 85 D. A.  
ATIDARYTA NAUJA BATŲ DIRBTUVĖ  
Darbas atliekams sąjiningai. Naujausi modeliai paskutinės mados. Geriausis medžiaga. Kainos pigios. Nuo Plaza Once tik dvi cuadros.